

## 71.拉蓓諾敏之歌（一）

拉蓓諾敏是女子名，這個名字常在賽德克亞族的歌謠中出現，但是有關這個女孩子的傳說則是眾說紛紜。有個傳說是這個女子十分懶惰，常常抱怨工作做不來，覺得自己活不下去，卻像猴子一樣懶惰，太陽還沒下山就找可以睡覺的地方，這首歌的傳唱也許是爲了提醒孩子們要做個勤奮的人。

### [歌詞與翻譯]

1. mu-Rabe Nomin , mu-Rabe Nomin  
[拉蓓·諾敏]
2. sa-e mutara , sa-e mutara  
去 等
3. ceka qutelun , ceka qutelun  
中間  
[到 qutelun 的路途中間等]
4. mu-rabe nomin , mu-rabe nomin
5. (un)tulame texan , tulame texan  
試
6. mu-ali-saya , mu-ali-saya  
今天  
[今天去試看看]
7. mu-Rabe Nomin , mu-Rabe Nomin  
[拉蓓·諾敏啊]